

Brussell, 5 ta' Awwissu 2025
(OR. en)

12078/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0251 (COD)

ECOFIN 1083
UEM 411
RELEX 1069
MED 50
CODEC 1121

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	5 ta' Awwissu 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 456 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 456 final.



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.8.2025
COM(2025) 456 final

2025/0251 (COD)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li ttiprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan

{SWD(2025) 245 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-prospettiva għall-ekonomija tal-Ġordan hija soġġetta għal riskji negattivi kbar, fid-dawl tal-instabbiltà reġjonali kontinwa u prospettiva globali fraġli. It-tkabbir tal-PDG reali tal-Ġordan kien stmat għal 2.5 % fl-2024 u huwa pproġettat li jibqa' ġeneralment l-istess fl-2025. L-inflazzjoni baqgħet taħt it-2 % sa tmiem l-2024, appoġġata minn prezzijiet tal-importazzjoni aktar baxxi u l-issikkar monetarju kontinwu mill-Bank Ċentrali f'konformità mal-peg tad-dollaru Amerikan. Madankollu, l-effetti konsegwenzjali potenzjali tal-gwerer fil-qrib ziedu l-pressjonijiet fuq is-sitwazzjoni tas-sigurtà u r-reżiljenza ekonomika tal-Ġordan, u komplew iżidu r-riskji negattivi għall-prospettiva tiegħu. Il-Lvant Nofsani qed jesperjenza instabbiltà dejjem akbar, minhabba l-gwerra f'Gaza, il-waqfien mill-ġlied fraġli fil-Libanu, il-waqgħa tar-reġim ta' Assad fis-Sirja. L-eskalazzjoni tat-tensjonijiet bejn Izrael u l-Iran f'nofs l-2025 fixklet l-ivvjagġar u ziedet l-inċertezza, b'impatti diretti fuq is-settur tat-turiżmu u effetti negattivi probabbli fuq il-fiduċja tal-konsumatur u tal-investituri. Filwaqt li l-isfond ekonomiku tal-Ġordan għadu ġeneralment stabbli, volatilità akbar u imprevedibbiltà ġeopolitika johlqu sfidi dejjem akbar għall-istabbiltà ekonomika u soċjali futura tiegħu.

Barra minn hekk, il-pajjiż qed jiffaċċja sfidi strutturali b'għeruq fondi. Ir-rata tal-qgħad għadha għolja b'mod persistenti fil-livell ta' 21.4 %, b'rati saħansitra oghla fost iż-żgħażaġh, filwaqt li l-partecipazzjoni tan-nisa hija fost l-aktar baxxi fid-dinja. Dawn id-dghufijiet fis-suq tax-xogħol ikomplu jillimitaw il-potenzjal tat-tkabbir tal-Ġordan u jfixxlu l-inkluzjoni ekonomika u l-koeżjoni soċjali usa'. Il-pressjonijiet fiskali intensifikaw fl-2024 fost effetti konsegwenzjali minn kunflitti reġjonali u tnaqqis fil-prezzijiet ta' komoditajiet ewlenin għall-esportazzjoni. Għalkemm il-gvern introduċa miżuri li jzidu d-dhul u naqqas l-infiq kapitali, id-defiċit ġenerali tal-baġit xorta twessa' għal 5.6 % tal-PDG. Id-dejn pubbliku żdied bi ffit għal 90.4 % tal-PDG (minbarra l-holdings tal-Korporazzjoni tas-Sigurtà Soċjali)¹. Id-defiċit *fil-kont kurrenti* kiber għal kważi 6 % tal-PDG fl-2024, xprunat minn esportazzjonijiet aktar baxxi u tnaqqis fid-dhul mit-turiżmu. Id-dipendenza strutturali tal-Ġordan fuq l-importazzjonijiet tal-enerġija u tal-ikel, flimkien ma' bażi dgħajfa ta' esportazzjoni, tkompli tkun ta' piż fuq il-bilanċi esterni. Minkejja riżervi stabbli ta' madwar USD 21 biljun, għad hemm vulnerabbiltajiet għal xokkijiet esterni, li jsaħħu l-htieġa għal appoġġ finanzjarju internazzjonali kontinwu.

F'dawn l-aħħar snin, il-Ġordan kompli bl-isforzi biex jimmodernizza l-istruttura ekonomika tiegħu, b'mod partikolari permezz tat-tnedija tal-Viżjoni għall-Modernizzazzjoni Ekonomika (EMV) fl-2022, strateġija ta' għaxar snin immirata biex tagħti spinta lill-investment, tohloq l-impjiegi, u tgholli l-istandards tal-għajxien. Filwaqt li jibni fuq riformi preċedenti, bħall-Inizjattiva ta' Londra tal-2018, l-EMV tiffoka fuq tmien setturi ewlenin u jinkludi miżuri biex jissahħu l-effiċjenza tas-settur pubbliku u l-involviment taċ-ċittadini, bi sforzi ta' riforma appoġġati wkoll permezz tal-programmi konsekuttivi tal-FMI u l-Assistenza Makrofinanzjarja (MFA) tal-UE. L-ewwel fażi (2023–2025) waslet biex titlesta, u qed twitti t-triq għall-implimentazzjoni futura. Dawn l-isforzi ta' riforma avvanzaw minkejja sensiela ta' xokkijiet esterni li jikkoincidu, inkluz il-kriżi fit-tul tar-refuġjati Sirjani, il-pandemija tal-COVID-19, it-tfixkil fil-provvista globali kkawżat mill-gwerra ta' aggressjoni mhux provokata tar-Russja kontra l-Ukrajna, u tensjonijiet reġjonali

¹ Id-dejn li jinkludi l-partecipazzjonijiet tal-SSC lahaq il-114.7 % tal-PDG.

mgedda wara l-kunflitt bejn Iżrael u l-Gaza u t-tfixkil kummerċjali fil-Baħar l-Aħmar. Għalkemm il-passi diplomatiċi reċenti lejn ir-riintegrazzjoni tas-Sirja kienu pożittivi, dawn għad iridu jgħallqu l-kundizzjonijiet li jwasslu għar-ritorn fuq skala kbira tar-refuġjati mill-Ġordan.

Minhabba s-sensjela ta' xokkijiet esterni u r-rwol strateġiku tal-Ġordan fil-promozzjoni tal-istabbiltà reġjonali, il-pajjiż irċieva appoġġ internazzjonali sostanzjali matul l-aħħar għaxar snin permezz ta' diversi shab internazzjonali. Dan jinkludi erba' programmi konsekuttivi tal-FMI mill-2012, erba' operazzjonijiet tal-AMF mill-UE mill-2014, assistenza sinifikanti mill-Istati Uniti, u appoġġ immirat għall-ospitar ta' refuġjati Sirjani.

- L-ewwel tliet *programmi tal-AMF* (AMF I: EUR 180 miljun; AMF II: EUR 200 miljun; AMF III: EUR 500 miljun + EUR 200 miljun supplimentari b'rispons għall-COVID-19) ipprovdew total ta' EUR 1.08 biljun f'self bejn l-2014 u l-2023. Barra minn hekk, wara talba mill-awtoritajiet tal-Ġordan fit-8 ta' Ottubru 2023, l-UE adottat operazzjoni ġdida tal-AMF IV fl-2025, li tammonta għal EUR 500 miljun, bi żborzi ppjanati matul l-2025–2027. L-AMF IV se tiġi żborzata malli jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet ta' politika miftiehma fil-Memorandum ta' Qbil (MtQ), li jkopru miżuri fil-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi, il-governanza u l-politiki kontra l-korruzzjoni, soċjali u tas-suq tax-xogħol, u fl-ambjent tal-enerġija u tan-negozju.
- Il-Ġordan qed jagħmel ukoll progress tajjeb taħt il-*Facilità ta' Fond Estiża tal-FMI* ta' USD 1.2 biljun (2024–2027), li s'issa lestiet tliet rieżamijiet pożittivi (l-aħħar wiehied konkluz f'April 2025). Barra minn hekk, fil-25 ta' Ġunju 2025, il-FMI approva wkoll madwar USD 700 miljun taħt il-*Facilità għar-Reżiljenza u s-Sostenibbiltà* (RSF) biex jappoġġa riformi li jindirizzaw ir-riskji relatati mal-klima u t-tnejn għall-pandemiji.
- Għalkemm għad hemm incertezza temporanja dwar l-iżborż tal-*appoġġ baġitarju tal-Istati Uniti* fl-2025, il-Ġordan immobilizza b'suċċess finanzjament estern kritiku mill-Bank Dinji, u s-shab tal-GCC.

Lil hinn mill-assistenza finanzjarja fuq terminu qasir, l-Unjoni Ewropea (UE) u l-Ġordan għandhom shubija mill-qrib u li ilha teżisti, ankrata fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ġordan, li ilu fis-sehh mill-2002. Din ir-relazzjoni giet approfondita b'mod kostanti matul is-snin, u dan jirrifletti rabtiet politiċi b'saħħithom, kooperazzjoni ekonomika, u interessi reġjonali kondiviżi. F'Jannar 2025, l-UE u l-Ġordan qablu li jsaħħu r-rabtiet tagħhom permezz ta' Shubija Strateġika u Komprensiva (SCP) immirata lejn il-promozzjoni tal-prosperità, l-istabbiltà u s-sigurtà kondiviżi, imsejsa fuq il-fiducia reċiproka u l-kooperazzjoni fit-tul. Din is-shubija mgedda tiffoka fuq sitt pilastri ewlenin: ir-relazzjonijiet politiċi u l-kooperazzjoni reġjonali; sigurtà u difiża; ir-reżiljenza ekonomika, il-kummerċ u l-investment; il-kapital uman; il-migrazzjoni; u l-protezzjoni tar-refuġjati u l-appoġġ għalihom. L-implimentazzjoni tagħha se tkun appoġġata minn pakkett finanzjarju sostanzjali (inkluż permezz tal-AMF), li jikkombina assistenza fuq terminu qasir u twil biex javvanza l-aġendi ta' riforma makrofiskali u strutturali tal-Ġordan, iżid l-appoġġ għall-investment, u jipprovdi għajnuna mmirata għat-twassil ta' prijoritajiet strateġiċi.

Minhabba s-sitwazzjoni ekonomika diffiċli tagħhom u l-htigijiet finanzjarji mdaqqsqa u mhux issodisfati, l-awtoritajiet tal-Ġordan talbu operazzjoni addizzjonali tal-AMF V ta' EUR 500 miljun f'Jannar 2025. It-talba enfasizzat l-ambjent ekonomiku u politiku li qed jiddeterjora, filwaqt li nnotat li t-taqlib reġjonali intensifika matul l-2024, li aggrava kuntest globali diġà incert u instabbli. Barra minn hekk, dawn l-iżviluppi kienu ta' piż fuq l-investment dirett barrani, l-esportazzjonijiet, il-konsum domestiku u d-dhul domestiku, u dan kompli jdgħajef il-perspettiva ekonomika u fiskali tal-Ġordan u żied ir-riskju ta' htigijiet

akbar ta' finanzjament estern. Il-vjolenza mgedda fir-reġjun, inkluża ż-zieda fit-tensjonijiet bejn Izrael u l-Iran f'nofs Ġunju, wasslet għal sospensjonijiet ta' titjiriet fil-Ġordan u x'aktarx tkompli tikkompjika l-irkupru ekonomiku fragli tal-pajjiż, tnaqqas il-fiduċja tal-investituri u tat-turisti, u tikkontribwixxi għal perspettiva dejjem aktar incerta.

F'dan l-isfond, il-Kummissjoni Ewropea tipproponi li tipprovdi aktar appoġġ finanzjarju lill-Ġordan, fil-forma ta' AMF ġdida, bil-karatteristiċi li ġejjin:

- Wara valutazzjoni fil-fond tas-sitwazzjoni politika u ekonomika fil-Ġordan, il-Kummissjoni qed tipprezenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposta biex tipprovdi AMF ġdida sa EUR 500 miljun għall-benefiċċju tal-Ġordan. L-AMF proposta tgħin lill-Ġordan jkopri parti mid-diskrepanza residwa fil-finanzjament estern ġenerali tiegħu, li hija stmata għal madwar USD 3,9 biljun, fil-kuntest tal-programm il-ġdid tal-FMI matul il-perjodu 2024-2027. Dan jgħin ukoll biex jiġi ssalvagwardjat il-progress li għaddej fir-riforma.
- L-iżborż isir fi tliet pagamenti parzjali, bir-rilaxx tal-pagamenti parzjali strettament marbuta mal-progress fl-implimentazzjoni kemm tal-programm tal-FMI kif ukoll ta' għadd ta' miżuri ta' politika addizzjonali li għandhom jiġu miftiehma bejn il-Kummissjoni u l-awtoritajiet u elenkati f'Memorandum ta' Qbil (MtQ). Il-MtQ jista', fil-prinċipju, jinkludi riformi ta' politika li jkopru l-governanza ekonomika (bhall-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi u miżuri biex tissaħħaħ il-mobilizzazzjoni tad-dhul domestiku), il-politiki soċjali u tas-suq tax-xogħol, il-governanza, il-miżuri kontra l-korruzzjoni, l-utilitajiet, u l-ambjent tan-negozju.
- L-implimentazzjoni tal-operazzjoni proposta hija mistennija li timxi id f'id mal-appoġġ taht operazzjonijiet ta' appoġġ baġitarju ffinanzjati mill-Istrument ta' Vicinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali - Ewropa Globali ('NDICI-GE').
- Kif elaborat ulterjorment fid-Dokument tal-Hidma tal-Persunal (DHP) tal-Kummissjoni li jakkumpanja din il-proposta, il-Kummissjoni tqis, fuq il-bażi wkoll tal-valutazzjoni tal-qagħda politika magħmula mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), li *l-prerekwiżiti politiċi u ekonomiċi għal operazzjoni tal-AMF proposta huma ssodisfati.*

• **Il-kuntest ekonomiku tal-Ġordan**

Il-Lvant Nofsani qed jiffaċċja instabbiltà dejjem akbar mill-gwerra f'Gaza, waqfien mill-ġlied fragli tal-Libanu, il-waqgħa tar-reġim tas-Sirja, u l-kunflitt reċenti bejn Izrael u l-Iran. Dawn it-tensjonijiet iżidu l-pressjoni fuq is-sigurtà u l-ekonomija tal-Ġordan, b'volatilità li qed tiżdied u riskji negattivi li qed jiżdiedu, **it-tkabbir ekonomiku naqas għal 2.5 % sena wara sena (sena wara sena) fl-2024 (minn 2.9 % fl-2023), minhabba ż-zieda fl-incertezza li tirriżulta mill-instabbiltà fir-reġjun, inkluża l-gwerra f'Izrael l-Gaza, u l-moderazzjoni tat-tkabbir globali.** Setturi ewlenin bħat-turiżmu u l-kummerċ komplew ikollhom prestazzjoni relattivament tajba, minkejja tfixkil marbut mal-gwerra, u qabżu l-aspettattivi inizjali, appoġġati minn zieda fil-wasliet ta' turisti reġjonali li parzjalment jikkompensaw għat-tnaqqis fil-vizitaturi mill-Punent. Minkejja dan, id-dhul mit-turiżmu naqas bi 2.3 % fl-2024, u l-għadd ta' vizitaturi naqas bi 3.9 %. Is-setturi li kkontribwew l-aktar għat-tkabbir ekonomiku kienu l-manifattura, l-agrikoltura, it-trasport u l-komunikazzjonijiet, kif ukoll is-servizzi finanzjarji. Il-Ġordan beda fl-2025 bi tkabbir ekonomiku sostnut, ġeneralment f'konformità mat-2.5 % irreġistrat fl-2024, xprunat minn irkupru kontinwu fit-turiżmu, fil-manifattura u fl-agrikoltura. Madankollu, it-tieni trimestru huwa mistenni li jkun affettwat

mill-eskalazzjoni tat-tensjonijiet bejn Izrael u l-Iran, li wasslet għall-għeluq temporanju tal-ispazju tal-ajru tal-Ġordan. Dan it-tfixkil wassal għal sospensjoni tat-titjiriet u tfixkil fit-traffiku tal-merkanzija, u kkawża incertezza usa', u b'hekk x'aktarx kien hemm ponderazzjoni fuq il-fiduċja tal-investituri u tal-konsumaturi.

Ir-rata tal-qgħad għadha għolja, minkejja tnaqqis żgħir għal 21.4 % fl-2024 (minn 22.0 % fl-2023). Ir-rata tal-qgħad fost l-irġiel kienet ta' 18.3 % u ta' 33.3 % fost in-nisa. Il-qgħad fost iż-żgħażaġh jibqa' sfida importanti u jkompli fil-ħajja adulta żaġżuġha, peress li r-rata tal-qgħad għall-kategoriji tal-età ta' 15-19 sena u 20-24 sena kienet ta' 54.7 % u 46.4 %, rispettivament. Il-partecipazzjoni tal-forza tax-xogħol, b'persentaġġ ta' 34.3 % biss, tibqa' sfida importanti, fejn il-partecipazzjoni tal-irġiel u tan-nisa fil-forza tax-xogħol hija kemm baxxa kif ukoll baxxa ħafna fil-livell ta' 53.6 % u 14.8 %, rispettivament, li titqabbel ma' 72 % u 18 % fir-reġjun tal-MENA, rispettivament.

Il-pressjonijiet tal-inflazzjoni huma mraġżna, f'konformità mad-deċiżjonijiet reċenti dwar il-politika monetarja. L-inflazzjoni naqset għal 1.6 % fl-2024 bħala medja sena wara sena (minn 2.1 % fl-2023) għalkemm żdiedet fil-bidu tal-2025 (2.2 % f'Jan-Feb 2025, sena wara sena) f'konformità mat-tnaqqis monetarju tal-bank ċentrali. Dan l-aħħar, il-fatturi ewlenin tal-inflazzjoni kienu l-prezzijiet għall-kirjiet, il-laħam u l-pollam, u t-tabakk u s-sigaretti. Ġie rreġistrat tnaqqis fil-prezzijiet b'mod partikolari għall-hwejjeġ, il-prodotti tal-ħalib u ż-żjut, u dawn it-tnejn tal-aħħar kienu kkontribwew biex jixprunaw l-inflazzjoni fis-snin preċedenti. Minn Settembru 2024, il-Bank Ċentrali tal-Ġordan (CBJ) naqqas ir-rata tal-imġax tiegħu fi 3 passi b'100 punt bażi għal 6.5 %, li jimmarka t-tmiem tal-fażi ta' ssikkar monetarju li bdiet sentejn u nofs qabel. Bejn Marzu 2022 u Lulju 2023, ir-rata ewlenija żdiedet f'10 passi minn 2.5 % għal 7.5 %. Id-deċiżjonijiet tas-CBJ kienu mehtieġa minħabba r-rabta tal-JOD mal-USD, biex ikunu konformi mal-issikkar/tnaqqis monetarju tar-Riżerva Federali tal-Istati Uniti u jevitaw pressjonijiet fuq il-flussi kapitali, u tabilhaqq ikkontribwew għall-moderazzjoni tal-pressjonijiet inflazzjonarji.

Is-sistema bankarja tibqa' likwida u kapitalizzata tajjeb. Il-proporzjon tal-adeqwatezza kapitali kien ta' 18 % fl-2024 (minn 17.9 % fl-2023), ferm oghla mit-12 % mehtieġa. Il-proporzjon tas-self improduttiv (NPL) żdied bi ftit għal 5.6 % fl-2024 (minn 5.1 % fl-2023), filwaqt li l-proporzjon ta' kopertura għall-NPLs kien ta' 74.8 % fl-2024. Il-profittabbiltà tal-banek baqgħet stabbli b'redditu stmat fuq l-assi ta' 1.2 %.

Il-finanzi pubbliċi juru vulnerabbiltajiet, għalkemm il-valutazzjoni ġenerali tas-sostenibbiltà tad-dejn pubbliku tal-FMI hija ta' appoġġ. Id-defiċit tal-amministrazzjoni pubblika laħaq 5.6 % tal-PDG fl-2024, li huwa oghla mis-sena ta' qabel (minn 5.1 % tal-PDG fl-2023). Id-defiċit primarju (eskluzi l-pagamenti tal-imġax fuq id-dejn pubbliku) kien ta' 0.1 % tal-PDG (0.4 % tal-PDG fl-2023). In-nefqa kurrenti kienet tammonta għal 89.9 % tan-nefqa pubblika. Minbarra l-pagamenti tal-imġax (20 % tan-nefqa kurrenti) il-komponenti ewlenin tan-nefqa kienu n-nefqa militari (29.6 %), il-kumpens tal-impjegati tas-settur ċivili (19.3 %) u l-pensjonijiet (16.3 %). Id-dejn pubbliku ammonta għal 90.4 % tal-PDG (eskluz id-dejn miżmum mill-Fond ta' Investiment għas-Sigurtà Soċjali, SSIF) fl-2024, ftit oghla minn 89.2 % tal-PDG fl-2023. Inkluż id-dejn tal-SSIF, id-dejn pubbliku kien ta' 116.8 % tal-PDG fl-2024, li jitqabbel ma' 113.8 % fl-2023. Id-dejn pubbliku tal-Ġordan huwa vvalutat bħala sostenibbli bi probabbiltà għolja mill-FMI (l-Artikolu IV, Ġunju 2025). Tabilhaqq, filwaqt li l-livell għoli ta' dejn pubbliku jagħmel lill-Ġordan vulnerabbli għal issikkar fil-kundizzjonijiet finanzjarji, is-sehem kbir tad-dejn konċessjonali jipprovdi riżerva importanti. Barra minn hekk, il-Ġordan għandu riżervi sinifikanti: ir-riżervi tal-kambju jikkorrispondu għal 7.7 xhur ta' importazzjonijiet; u l-assi tal-Fond ta' Investiment għas-Sigurtà Soċjali laħqu l-40 fil-mija tal-PDG. Ir-riskju ta' stress sovrani huwa vvalutat bħala moderat mill-FMI.

Is-sitwazzjoni esterna tal-Ġordan ghadha fragli, iżda r-rizervi tal-kambju huma adegwati. *Id-defiċit tal-kont kurrenti* (inklużi l-ghotjiet) twessa' għal 5.9 % tal-PDG fl-2024 (minn 3.6 % fl-2023), hekk kif is-surplus tas-servizzi naqas, filwaqt li d-defiċit tal-oġġetti u d-defiċit tal-introjtu primarju kibru. L-oġġetti domestiċi ewlenin għall-esportazzjoni kienu sustanzi kimiċi u minerali (30 % tal-esportazzjonijiet tal-oġġetti) prinċipalment destinati għall-Indja u l-pajjiżi Gharab, kif ukoll hwejjeg (20 %) fil-biċċa l-kbira destinati għall-Istati Uniti. L-akbar gruppi ta' importazzjoni ta' oġġetti kienu t-tagħmir tat-trasport & amspare parts (10 % tal-importazzjonijiet tal-merkanzija) prinċipalment miċ-Ċina, mill-Istati Uniti u mill-Korea t'Isfel; prodotti taż-żejt (6 %) prinċipalment mill-Arabja Sawdija u mill-Indja; u t-tessuti (5 %) mill-Asja. Id-defiċit tal-kont kurrenti kompli jigi mmitigat minn flussi b'saħħithom ta' introjtu sekondarju: ir-rimessi laħqu 6.8 % tal-PDG fl-2024, filwaqt li l-finanzjament tal-programmi (il-Bank Dinji, il-FMI u appoġġ bilaterali/multilaterali iehor) laħaq l-4.2 % tal-PDG. L-investiment dirett barrani naqas għal 3.3 % tal-PDG fl-2024. Ir-rizervi barranin grossi tas-CBJ baqgħu b'saħħithom u oġġla minn 100 % tal-metrika tal-adeqgatezza tar-rizerva tal-FMI.

Il-prospettiva matul il-ftit snin li ġejjin hija incerta. Meta wiehed ihares 'il quddiem, il-FMI kien mistenni żieda modesta fit-tkabbir għall-2025 u fis-snin ta' wara f'Ġunju 2025, iżda din il-previżjoni tippreċedi l-kunflitt bejn Izrael u l-Iran. Il-gwerer reġjonali joħolqu riskju negattiv importanti għall-prospettiva, b'mod partikolari minhabba l-livell oġġla ta' incertezza fir-reġjun u l-impatt futur possibbli fuq is-settur importanti tat-turiżmu, xprunat aktar mill-kunflitt reċenti bejn Izrael u l-Iran. Id-defiċits esterni u fiskali huma mistennija li jibqgħu għoljin, li jirriflettu l-isfidi strutturali sottostanti biex jittejjeb b'mod sostenibbli d-dhul fiskali u d-defiċit kummerċjali. Minhabba l-piż kbir tad-dejn pubbliku, il-kors ta' konsolidazzjoni fiskali jehtieg li jkompli, flimkien mal-isforzi ta' modernizzazzjoni ekonomika li għaddejjin biex jittejjeb l-ambjent tan-negozju, biex jitrawwem it-tkabbir tas-settur privat, inkluż billi jigi attirat investiment dirett barrani.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

L-AMF proposta tappoġġa r-rizorsi allokat li l-Ġordan taht l-operazzjoni eżistenti adottata mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fl-14 ta' April 2025 skont id-Deciżjoni (UE) 2020/33² dwar l-ghoti ta' AMF lir-Renju Haxemita tal-Ġordan li tammonta għal EUR 500 miljun f'self li għandu jigi zborżat matul il-perjodu 2025-2027.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-UE**

L-UE u l-Ġordan żviluppaw shubija mill-qrib u li ilha teżisti, mirfuda mill-Ftehim ta' Assoċjazzjoni li ilu fis-seħh mill-2002, u li ġie agġornat għal shubija dwar l-Istatus Avvanzat fl-2010³. Din ir-relazzjoni kompliet tissaħħah bl-adozzjoni tal-Prijoritajiet tas-Shubija bejn l-UE u l-Ġordan f'Ġunju 2022, li jistabbilixxu l-qafas strategiku għall-kooperazzjoni sal-2027. Il-prijoritajiet jirriflettu valuri kondiviżi u impenn għal riformi fl-oqsma tal-governanza tajba u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, il-promozzjoni ta' żvilupp ekonomiku sostenibbli u, u t-tishih tal-kooperazzjoni dwar l-istabbiltà u s-sigurtà reġjonali.

² Id-Deciżjoni (UE) 2025/793 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' April 2025 li tipprevedi aktar assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan (OJ L, 2025/793, 22.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/793/oj>).

³ ĠU L 129, 15.5.2002, p. 3–176. ([http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/357\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/357(1)/oj))

Il-Ġordan igawdi wkoll minn relazzjonijiet ekonomiċi sodi mal-Unjoni Ewropea, li hija waħda mis-shab kummerċjali u ta' investiment ewlenin tiegħu. Ir-relazzjoni kummerċjali tagħhom hija ankrata fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ġordan, li jiffaċilita l-aċċess preferenzjali għas-swieq tal-UE. Il-Ġordan ibbenefika wkoll mill-inizjattiva tar-regoli ta' oriġini simplifikati tal-UE mill-2016, imfassla biex jistimulaw l-esportazzjonijiet u l-iżvilupp industrijali. F'konformità mar-Rieżami tal-Politika Kummerċjali tal-UE tal-2021, l-UE u l-Ġordan qed jaħdmu biex japprofondixxu r-relazzjonijiet kummerċjali u ta' investiment, inklużi sforzi biex itejbu l-klima tan-negozju, jadvanzaw l-allinjament regolatorju speċifiku għas-settur, u jisfruttaw bis-shiħ il-potenzjal tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni.

Din il-kooperazzjoni kompliet tiżdied permezz tat-tnedija tas-Shubija Strateġika u Komprensiva bejn l-UE u l-Ġordan, approvata f'Jannar 2025. Is-shubija tiddekrivi oqsma ewlenin għal kollaborazzjoni aktar profonda, inklużi r-relazzjonijiet politiċi u l-kooperazzjoni reġjonali, is-sigurtà u d-difiża, ir-reżiljenza ekonomika, il-kummerċ u l-investiment, l-iżvilupp tal-kapital uman, il-migrazzjoni, u l-protezzjoni u l-appoġġ tar-refuġjati. Dawn il-pilastri jallinjaw mill-qrib mal-Viżjoni dwar il-Modernizzazzjoni Ekonomika tal-Ġordan (2022–2033) u għandhom l-għan li jappoġġaw ir-reżiljenza fit-tul, it-tkabbir inklużiv, u l-kapaċità tal-pajjiż li jirreaġixxi għall-isfidi reġjonali u globali.

L-operazzjoni tal-AMF proposta tallinja mal-oġġettivi usa' tal-UE taht il-Politika Ewropea tal-Viċinat (PEV). Hija tikkontribwixxi biex tappoġġja l-oġġettivi tal-Unjoni Ewropea ta' stabbiltà u żvilupp ekonomiku fil-Ġordan u b'mod aktar ġenerali, reżiljenza fil-viċinat tan-Nofsinhar tal-Ewropa. L-AMF tal-UE tikkomplementa l-ghotjiet mobilizzati taht l-NDICI u programmi u strumenti oħra tal-UE u, b'mod partikolari, il-kundizzjonijiet previsti taht il-pakketti ta' appoġġ baġitarju li qed jiġu implimentati mill-UE taht il-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) attwali 2021–2027. Billi tkompli tappoġġja l-adozzjoni mill-awtoritajiet tal-Ġordan ta' qafas xieraq għall-politika makroekonomika u r-riformi strutturali, l-AMF tal-UE żżid il-valur miżjud u l-effettività tal-miżuri ta' appoġġ finanzjarju ġenerali tal-UE, inkluż permezz ta' strumenti oħra.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi legali

Il-bażi legali għal din il-proposta hija l-Artikolu 212 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE").

• Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

Il-prinċipju tas-sussidjarjetà japplika peress li l-oġġettivi tar-restawr tal-istabbiltà makroekonomika għal perjodu ta' żmien qasir fil-Ġordan ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri waħedhom u jistgħu għalhekk jintlaħqu aħjar mill-Unjoni Ewropea. Ir-raġunijiet ewlenin huma r-restrizzjonijiet baġitarji ffaċċati fil-livell nazzjonali u l-htieġa għal koordinazzjoni b'saħħitha tad-donaturi sabiex l-iskala u l-effikaċja tal-assistenza jiġu kemm jista' jkun massimizzati.

• Proporzjonalità

Il-proposta hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità: hija tillimita ruhha għall-minimu meħtieġ sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tal-istabbiltà makroekonomika għal perjodu ta' żmien qasir u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ għal dak l-iskop.

Kif identifikat mill-Kummissjoni, fuq il-bażi tal-istimi tal-FMI fil-kuntest tal-Faċilità ta' Fond Estiża futura, l-ammont tal-MFA propost għdid jikkorrispondi għal 14.6 % tad-

diskrepanza ta' finanzjament residwu għall-perjodu 2025-2027. Dan huwa konsistenti mal-prattiki standard dwar il-qsim tal-piżijiet għall-operazzjonijiet tal-MFA (għal pajjiż bi Ftehim ta' Assoċjazzjoni, il-limitu massimu hu ta' 60 % skont il-konkluzjonijiet tal-Kunsill ECOFIN tat-8 ta' Ottubru 2002), filwaqt li titqies l-assistenza mwieghda lill-Ġordan minn donaturi bilaterali u multilaterali ohra. Meta jitqies l-appoġġ ġenerali tal-UE lill-Ġordan permezz ta' diversi strumenti (inklużi l-AMF proposta, l-AMF IV, l-appoġġ baġitarju tal-UE u s-self tal-BEI, eskluż l-appoġġ bilaterali mill-Istati Membri), l-appoġġ totali tal-UE jkopri madwar 35.4 % tad-diskrepanza fil-finanzzjament estern residwu stmat. Il-kontribuzzjoni globali tal-UE inklużi l-appoġġ baġitarju u s-self tal-BEI lill-Ġordan hija mistennija li tkun oġhla milli fil-passat.

- **Għażla ta' strument**

Il-finanzzjament jew l-assistenza teknika għall-proġetti ma jkunux adattati jew suffiċjenti biex jindirizzaw l-oġettivi makroekonomiċi. Il-valur miżjud ewlieni tal-MFA, meta mqabbel ma' strumenti oħrajn tal-UE, huwa li din l-assistenza ttaffi restrizzjonijiet finanzjarji esterni u tgħin sabiex jinholq qafas makroekonomiku stabbli, inkluż billi tippromwovi bilanċ tal-pagamenti u sitwazzjoni baġitarja sostenibbli, kif ukoll qafas xieraq għar-riformi strutturali. Billi tgħin biex jiġi stabbilit qafas ta' politika ġenerali xieraq, l-AMF tista' żżid l-effikaċja tal-azzjonijiet iffinanzjati fil-Ġordan permezz ta' strumenti oħrajn tal-UE aktar iffukati.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Il-proposta tal-AMF tal-Kummissjoni tibni fuq it-tagħlimiet meħuda mill-evalwazzjonijiet ex post imwettqa fuq operazzjonijiet tal-passat fil-viċinat tal-UE, inkluż fuq l-evalwazzjoni ex post tal-operazzjoni MFA-II ipprovduta lill-Ġordan fl-2016–2019 li kienet irregolata mid-Deciżjoni (UE) 2016/2371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016⁴, kif ukoll l-aktar evalwazzjoni ex post reċenti tal-pakkett tal-AMF għall-COVID-19, li kopriet l-MFA-III tal-Ġordan⁵.

L-evalwazzjoni ex post tal-Ġordan 2016-2019⁶ ikkonkludiet li bv'mod ġenerali l-programm MFA-II lahaq l-oġettivi tiegħu. Id-disinn tiegħu kien rilevanti għall-isfidi ekonomiċi tal-Ġordan, filwaqt li kkontribwixxa sostanzjalment għall-istabbilizzazzjoni effettiva tal-pożizzjoni finanzjarja esterna u fiskali tal-Ġordan. Il-programm kellu valur miżjud konsiderevoli għall-UE billi appoġġa l-istabbiltà makroekonomika f'pajjiż sieheb gar u mmitiga l-impatt tal-kriżi tar-refuġjati fis-Sirja. Dan tfassal u ġie implimentat b'mod li kien koerenti ma' politiki u strumenti oħra tal-UE.

⁴ Id-Deciżjoni (UE) Nru 2016/2371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 li ttiprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan (ĠU L 352, 23.12.2016, p. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/2371/oj>).

⁵ L-evalwazzjoni twettqet minn konsulenti esterni u giet konkluzja f'Mejju 2025. Il-pubblikazzjoni tal-evalwazzjoni ex post flimkien mad-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni (SWD) hija mistennija għat-tieni nofs tal-2025.

⁶ Evalwazzjoni ex post fuq: L-operazzjonijiet tal-AMF għall-Pajjiżi tal-Viċinat tan-Nofsinhar tat-Tuneżija u l-Ġordan (2016–2019), Settembru 2021, disponibbli fuq: https://commission.europa.eu/about-european-commission/departments-and-executive-agencies/economic-and-financial-affairs/evaluation-reports-economic-and-financial-affairs-policies-and-spending-activities/joint-ex-post-evaluation-macro-financial-assistance-mfa-operations-tunisia-and_en

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

L-AMF qed tinghata bhala parti integrali mill-appoġġ internazzjonali għall-istabbilizzazzjoni ekonomika tal-Ġordan inkluż mill-FMI. Biex thejji din il-proposta għall-AMF, il-Kummissjoni kkonsultat mal-FMI, li qed jiżborża programm ta' finanzjament imdaqqas. Il-Kummissjoni kkonsultat il-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju Supplenti fis-2 ta' Lulju 2025, fejn inghatat approvazzjoni għall-abozz ta' proposta. Il-Kummissjoni kienet ukoll f'kontatt regolari mal-awtoritajiet tal-Ġordan.

- **Ġbir u użu tal-għarfien esperti**

F'konformità mar-rekwiżiti skont ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509⁷ ('ir-Regolament Finanzjarju'), is-servizzi tal-Kummissjoni wettqu valutazzjoni operazzjonali taċ-ċirkwiti finanzjarji u amministrattivi tal-Ġordan qabel l-implimentazzjoni tal-AMF IV. L-għan kien li jiġi żgurat li l-proċeduri tal-pajjiż għall-ġestjoni tal-assistenza tal-programm, inkluża l-AMF, jipprovdu garanziji adegwati għal ġestjoni finanzjarja tajba. Ir-rapport finali tal-valutazzjoni operattiva, imhejji minn kumpanija ta' konsulenza, wasal f'Ottubru 2024. Ir-rapport jinnota li sar progress ċar fis-sistemi ta' ġestjoni tal-finanzi pubbliċi u f'ċirkwiti finanzjarji oħra mill-2020, jiġifieri meta sar l-aħħar eżerċizzju, 'l hawn. Ir-rapport ikkonkluda li l-istatus taċ-ċirkwiti u l-proċeduri finanzjarji tal-Ġordan jitqies favorevoli għal operazzjoni tal-AMF. Peress li l-valutazzjoni operazzjonali twettqet inqas minn sena ilu u s-sejbiet tagħha għadhom validi, il-Kummissjoni tqis li mhijiex meħtieġa valutazzjoni ġdida għall-operazzjoni proposta tal-AMF V.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

L-AMF tal-UE hija strument ta' emerġenza eċċezzjonali li għandu l-għan li jindirizza diffikultajiet severi fil-bilanċ tal-pagamenti f'pajjiżi mhux tal-UE. Għalhekk, din il-proposta dwar l-MFA hija eżentata mir-rekwiżit li titwettaq Valutazzjoni tal-Impatt skont il-Linji Gwida għal Regolamentazzjoni Aħjar tal-Kummissjoni (SWD(2015)111 final) peress li hemm l-eżiġenza politika li jsir progress malajr f'sitwazzjoni li tkun teħtieġ reazzjoni rapida.

B'mod aktar ġenerali, il-proposti tal-MFA tal-Kummissjoni jibnu fuq it-tagħlimiet meħuda minn evalwazzjonijiet ex post imwettqa fuq operazzjonijiet tal-passat fil-viċinat tal-UE. L-MFA il-ġdida u l-programm ta' riformi u aġġustamenti ekonomiċi assoċjati magħha għandhom jgħinu sabiex jittaffew il-ħtiġijiet finanzjarji tal-Ġordan għal terminu ta' zmien qasir, filwaqt li jappoġġaw il-miżuri ta' politika maħsuba biex isahhu l-bilanċ tal-pagamenti u l-pożizzjonijiet fiskali, u biex jiżdied it-tkabbir sostenibbli, biex b'hekk jikkomplimentu l-programm li għandu jiġi adottat mill-Bord Eżekuttiv tal-FMI. Jenhtieg li dawn il-kundizzjonijiet ta' politika jindirizzaw xi wħud mid-dgħufijiet fundamentali murija matul is-snin mill-ekonomija tal-Ġordan u mis-sistema tal-governanza ekonomika. Oqsma possibbli ta' kundizzjonalità jistgħu, fil-prinċipju, jinkludu riformi biex tittejjeb il-governanza ekonomika, inklużi l-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi u l-amministrazzjoni tat-taxxa, il-politiki soċjali u tas-suq tax-xogħol, l-ambjent tan-negozju u t-tranżizzjoni tal-enerġija/ekoloġika.

- **Drittijiet fundamentali**

Pajjiżi li huma koperti mill-Politika Ewropea tal-Viċinat huma elegibbli għall-assistenza makrofinanzjarja. Prekundizzjoni għall-ghoti tal-MFA hija li l-pajjiż eligibbli jirrispetta mekkaniżmi demokratiċi effettivi, inkluża sistema parlamentari b'diversi partiti u l-istat tad-dritt, u jggarantixxi r-rispett lejn id-drittijiet tal-bniedem.

⁷ ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj> (BG, ES, CS, da, de, et, EL, EN, FR, GA, HR, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV)

Il-Ġordan kompla bl-isforzi ta' riforma politika tiegħu biex isahha id-demokrazija parlamentari u l-istat tad-dritt. Fl-2021, il-Ġordan nieda proċess ta' modernizzazzjoni politika li jaspira li jrawwem il-partecipazzjoni politika tan-nisa u ż-żgħażaġh, li jegħleb il-lealtà tribali u jinkoraġġixxi l-formazzjoni ta' partiti politiċi bbażati fuq programm nazzjonali, introdotti permezz ta' emendi għal-Liġijiet dwar l-Elezzjonijiet u l-Partiti Politiċi. Fl-2023, il-gvern emenda l-Kodiċi tax-Xogħol f'konformità mal-istandards internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem. Minkejja kuntest diffiċli haġna, il-Ġordan jibqa' impenjat li javvanza r-riformi lejn sistema politika demokratika aktar effettiva bbażata fuq l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. F'dan il-kuntest, il-prekundizzjonijiet politiċi għall-AMF jitqiesu li ġew issodisfati.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

L-operazzjoni proposta tal-AMF sa EUR 500 miljun f'self għall-Ġordan hija ppjanata li tiġi żborżata fi tliet pagamenti li għandhom jiġu rilaxxati fuq perjodu ta' mhux aktar minn sentejn u nofs. Is-self se jiġi pprovdut taht il-Garanzija għall-Azzjoni Esterna bi proviżjonament b'rata ta' 9 %, li se jiġi pprogrammat taht l-NDICI-GE, għal ammont totali ta' EUR 45 miljun (linja baġitarja 14 02 01 70 "NDICI — Il-Proviżjonament tal-Fond ta' Proviżjonament Komuni"). Is-selfiet għandhom jingħataw fil-forma ta' selfiet ta' amortizzazzjoni b'perjodu ta' grazzja u ripagamenti kapitali sussegwenti f'porzjonijiet ugwali fuq perjodu twil. Tali struttura ta' self se tkun ta' benefiċċju kemm għall-benefiċjarju fis-sens li tiffaċilita r-ripagamenti, kif ukoll għall-baġit tal-UE, billi tifrex l-obbligazzjonijiet kontingenti fuq perjodu twil ta' żmien.

5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

L-Unjoni Ewropea se tagħmel l-MFA disponibbli għall-Ġordan għal ammont totali sa EUR 500 miljun, ipprovdut fil-forma ta' self, li se jikkontribwixxi biex ikopri l-htigijiet ta' finanzjament estern residwu tal-Ġordan fil-perjodu ta' disponibbiltà tal-operazzjoni. L-assistenza hija ppjanata li tiġi żborżata fi tliet pagamenti parzjali, dment li l-miżuri ta' politika marbuta ma' kull pagament parzjali jkunu ġew implimentati bis-sħiħ fil-hin. L-assistenza se tkun ġestita mill-Kummissjoni. Japplikaw dispożizzjonijiet speċifiċi dwar il-prevenzjoni tal-frodi u ta' irregolaritajiet oħrajn, b'mod konsistenti mar-Regolament Finanzjarju.

L-iżborzi taht l-operazzjoni tal-AMF proposta se jkunu kundizzjonali fuq ir-rieżamijiet tal-programmi b'suċċess skont il-programm tal-FMI. Barra minn hekk, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-Ġordan se jaqblu dwar sett speċifiku ta' miżuri ta' riforma strutturali, li għandhom jiġu stabbiliti f'Memorandum ta' Qbil. Dawn il-miżuri ta' riforma se jappoġġjaw l-aġenda ta' riforma tal-awtoritajiet u jikkomplementaw il-programmi maqbula mal-FMI, mal-Bank Dinji u ma' donaturi oħrajn, kif ukoll programmi ta' politika assoċjati ma' operazzjonijiet ta' appoġġ baġitarju tal-UE. Jenhtieg li dawn ikunu konsistenti mal-prijoritajiet ewlenin ta' riforma ekonomika miftiehma bejn l-UE u l-Ġordan fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, il-Prijoritajiet ta' Shubija u l-Patt anness, il-KPS u l-Viżjoni għall-Modernizzazzjoni tal-Ġordan u strateġiji nazzjonali oħra.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li ttiprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 212(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja⁸,

Billi:

- (1) Ir-relazzjonijiet bejn l-Unjoni Ewropea (“l-Unjoni”) u r-Renju Haxemita tal-Ġordan (“il-Ġordan”) qegħdin jiżviluppaw fi hdan il-qafas tal-Politika Ewropea tal-Viċinat (PEV). L-Unjoni u l-Ġordan iffirmaw Ftehim ta’ Assoċjazzjoni fl-24 ta’ Novembru 1997, li daħal fis-seħħ fl-1 ta’ Mejju 2002⁹. Skont il-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni, l-Unjoni u l-Ġordan gradwalment stabbilew Żona ta’ Kummerċ Hieles matul perjodu tranzizzjonali ta’ 12-il sena. Barra minn hekk, fl-2007 daħal fis-seħħ ftehim dwar aktar liberalizzazzjoni ta’ prodotti agrikoli. Fl-2010, giet miftiehna shubija ta’ Status Avvanzat bejn l-UE u l-Ġordan li tinvolvi oqsma usa’ ta’ kooperazzjoni. Il-protokoll dwar Mekkanizmi għas-Soluzzjoni tat-Tilwim għall-kummerċ bejn l-UE u l-Ġordan inizjalat f’Diċembru 2009 daħal fis-seħħ fl-1 ta’ Lulju 2011. Id-dialogu politiku bilaterali u l-kooperazzjoni ekonomika ġew żviluppati aktar fil-qafas tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni, il-Prijoritajiet tas-Shubija UE-Ġordan adottati għall-2022–2027 u s-Shubija Strategika u Komprensiva, iffirmata f’Jannar 2025.
- (2) Mill-2011 ’l hawn, il-Ġordan beda għadd ta’ riformi politiċi biex tissaħħah id-demokrazija parlamentari u l-istat tad-dritt. Twaqqfu Qorti Kostituzzjonali u Kummissjoni Elettorali Indipendenti u l-Parlament tal-Ġordan għadda għadd ta’ liġijiet ewlenin, inkluż l-Att Elettorali u l-Att tal-Partiti Politiċi kif ukoll liġijiet dwar id-deċentralizzazzjoni u l-muniċipalitajiet. Sar titjib legiżlattiv fejn jidhlu l-indipendenza tal-ġudikatura u d-drittijiet tan-nisa.
- (3) L-ekonomija tal-Ġordan giet affettwata hafna minn instabbiltà reġjonali fit-tul, b’mod partikolari l-kunflitt fis-Sirja u, il-kunflitt f’Iżrael-Gaza, flimkien ma’ tfixkil fis-sigurtà fil-Baħar l-Aħmar. Dawn l-instabbiltajiet ziedu aktar incertezza, dgħajfu l-fiduċja tal-investituri, u r-rotot kummerċjali, u jdghajfu t-turiżmu. Dawn l-isfidi ġew minbarra l-impatti ekonomiċi u soċjali persistenti mix-xokkijiet globali fil-prezzijiet tal-pandemija tal-COVID-19 wara l-invażjoni tal-Ukrajna mir-Russja, u kostijiet tas-self oghla marbuta ma’ kundizzjonijiet finanzjarji globali aktar stretti. Aktar reċentement,

⁸ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta’ ... u d-Deċiżjoni tal-Kunsill ta’ ...

⁹ ĠU L 129, 15.5.2002, p. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/357\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/357(1)/oj).

iz-żieda fl-inċertezza tal-ambjent globali tirrappreżenta wkoll sfida addizzjonali. Filwaqt li l-Ġordan evita kontrazzjoni ekonomika mġedda, parzjalment bis-saħħa tal-insegwiment ta' politiki u riformi makroekonomiċi sodi, l-irkupru għadu kajman. Il-qgħad għadu għoli b'mod persistenti, b'mod partikolari fost iż-żgħażaġh u n-nisa, u l-pressjonijiet finanzjarji fiskali u esterni għadhom ta' piż fuq l-ekonomija.

- (4) Il-kunflitt f'Isra'el u Gaża flimkien mal-vjolenza mġedda fir-reġjun, notevolment iż-żieda fit-tensjonijiet bejn Isra'el u l-Iran f'nofs Ġunju 2025, wasslu għal sospensjonijiet ta' titjiriet fil-Ġordan u x'aktarx l-irkupru ekonomiku fragli tal-pajjiż isir iktar ikkumplikat, tonqs il-fiduċja tal-investituri u tat-turisti, u l-perspettiva ssir dejjem aktar incerta. It-tensjonijiet soċjali fil-Ġordan baqgħu baxxi iżda jistgħu jiżiedu jekk il-kunflitti fit-tul ikomplu jeskalaw. Barra minn hekk, it-tibdil fil-klima jirriskja li jaggrava l-iskarsezza tal-ilma diġà mwiegħra tal-Ġordan jista' jżomm lura t-tkabbir u jżid aktar pressjonijiet fuq il-finanzi tal-gvern.
- (5) F'Jannar 2024, l-awtoritajiet tal-Ġordan u l-FMI qablu dwar programm ta' aġġustament ekonomiku appoġġat minn Faċilità ta' Fond Estiża (FES) ta' erba' snin fl-ammont ta' USD 1.2 biljun, li bħalissa qed jiġi implimentat. Minn Lulju 2025, il-prestazzjoni tal-Ġordan taħt il-FES kienet b'saħħitha, bil-kriterji kwantitattivi tal-prestazzjoni u l-punti ta' riferiment strutturali kollha ssodisfati matul l-ewwel tliet rieżamijiet tal-programmi (Lulju u Diċembru 2024, u April 2025), li skattaw żborżi li jammontaw għal USD 391 miljun mill-USD 1.2 biljun approvati.
- (6) F'April 2025, l-Unjoni adottat ir-raba' programm ta' assistenza makrofinanzjarja (AMF-IV)¹⁰ ta' EUR 500 miljun fil-forma ta' self, bi tweġiba għal talba mill-Ġordan f'Ottubru 2023. L-iżborżi huma ppjanati matul l-2025–2027, malli jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet ta' politika miftiehma fil-Memorandum ta' Qbil, li jkopru miżuri fil-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi, il-governanza u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni, il-politiki soċjali u tas-suq tax-xogħol, l-enerġija u l-ambjent tan-negozju. L-AMF IV issegwi minn serje ta' tliet programmi preċedenti tal-AMF (AMF I: EUR 180 miljun; AMF II: EUR 200 miljun; AMF III: EUR 500 miljun + EUR 200 miljun supplimentari b'rispons għall-COVID-19) ipprovdew total ta' EUR 1.08 biljun f'self bejn l-2014 u l-2023.
- (7) Sa mill-bidu tal-kriżi Sirjana fl-2011, l-Unjoni għamlet disponibbli aktar minn EUR 3,5 biljun lill-Ġordan taħt strumenti differenti (inklużi EUR 1.08 miljun taħt iż-żewġ programmi tal-MFA msemmija hawn fuq) biex tgħin lill-pajjiż jippreserva l-istabbiltà ekonomika, isostni r-riforma politika u ekonomika u jindirizza l-ħtiġijiet relatati umanitarji, ta' żvilupp u ta' sigurtà tiegħu. Barra minn hekk, il-Bank Ewropew tal-Investiment alloka madwar EUR 2.4 biljun f'self għal proġetti lill-Ġordan mill-2011 sal-lum.
- (8) Għall-perjodu 2021–2024, l-allokazzjoni indikattiva bilaterali tal-Unjoni (għotjiet) taħt l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali (NDICI-GE) lill-Ġordan tammonta għal madwar EUR 360 miljun u hija kkomplementata mill-appoġġ tal-Unjoni biex tgħin lill-Ġordan jindirizza l-impatt tal-kriżi Sirjana (EUR 214 miljun mill-2021 sal-2023) kif ukoll programmi reġjonali u tematiċi oħra. Matul il-perjodu 2014–2020, l-Unjoni pprovdiet appoġġ lill-Ġordan prinċipalment permezz tal-Istrument Ewropew ta' Viċinat,

¹⁰ Id-Deciżjoni (UE) 2025/793 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' April 2025 li tipprevedi aktar assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan (ĠU L, 2025/793, 22.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/793/oj>).

ammonta għal EUR 765 miljun. Matul l-istess perjodu, il-Ġordan ibbenefika wkoll minn EUR 126 miljun addizzjonali mgħoddija permezz tal-Pjattaforma ta' Investiment tal-Viċinat (NIP), li ingranat madwar EUR 580 miljun f'investimenti. Fl-2021, taħt il-Pjan Ekonomiku u ta' Investiment (EIP), l-UE nediet aktar minn 20 proġett ewlieni fil-Ġordan, fejn impenjat madwar EUR 461 miljun (permezz ta' għotjiet, taħlit u garanziji) u ingranat madwar EUR 4.760 biljun f'investiment totali.

- (9) F'Jannar 2025, fid-dawl tas-sitwazzjoni ekonomika u l-prospett ekonomiku li kienu għadhom diffiċli, il-Ġordan talab għal aktar assistenza makrofinanzjarja mill-Unjoni.
- (10) Minhabba li l-Ġordan huwa pajjiż kopert mill-PEV, jenhtieg li jkun ikkunsidrat bħala eligibbli biex jirċievi l-assistenza makrofinanzjarja mill-Unjoni.
- (11) L-assistenza makrofinanzjarja mill-Unjoni jenhtieg li tkun strument finanzjarju eċċezzjonali ta' appoġġ mingħajr irbit u mhux speċifikat għall-bilanċ tal-pagamenti, bl-għan li tindirizza l-htigijiet finanzjarji esterni immedjati tal-benefiċjarju u jenhtieg li tinfed l-implimentazzjoni ta' programm ta' politika li fih miżuri qawwija ta' riforma strutturali u ta' aġġustament immedjat maħsuba biex itejbu l-pożizzjoni tal-bilanċ tal-pagamenti fuq terminu qasir.
- (12) Minhabba li għad hemm diskrepanza fil-finanzjament residwu estern tal-bilanċ tal-Ġordan tal-pagamenti lil hinn mir-rizorsi pprovduti mill-FMI u minn istituzzjonijiet multilaterali oħrajn, l-għoti mill-Unjoni ta' assistenza makrofinanzjarja lill-Ġordan, fiċ-ċirkostanzi eċċezzjonali attwali qed titqies bħala twegiba xierqa għat-talba li l-Ġordan għamel lill-Unjoni biex tappoġġja l-istabbilizzazzjoni ekonomika tiegħu flimkien mal-programm tal-FMI. L-assistenza makrofinanzjarja imkabbra tal-Unjoni tkun tappoġġja l-aġenda tal-istabbilizzazzjoni ekonomika u tar-riforma strutturali tal-Ġordan, filwaqt li tissupplimenta r-rizorsi li huma disponibbli taħt l-arrangament finanzjarju tal-FMI.
- (13) Jenhtieg li l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jkollha l-għan li tappoġġja l-holqien mill-ġdid ta' sitwazzjoni finanzjarja esterna sostenibbli għall-Ġordan, u b'hekk tappoġġja l-iżvilupp ekonomiku u soċjali tiegħu.
- (14) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni hija mistennija li timxi id f'id mal-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet ta' appoġġ baġitarju taħt l-NDICI-GE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/947 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹.
- (15) Id-determinazzjoni tal-ammont tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni hija bbażata fuq valutazzjoni kwantitattiva kompleta tal-htigijiet ta' finanzjament estern residwu tal-Ġordan u tqis il-kapaċità tiegħu li jiffinanzja lilu nnifsu bir-rizorsi proprji tiegħu, partikolarment ir-rizervi internazzjonali li għandu għad-dispożizzjoni tiegħu. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tikkomplementa l-programmi u r-rizorsi pprovduti mill-FMI u mill-Bank Dinji. Id-determinazzjoni tal-ammont tal-assistenza tqis ukoll il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mistennija mingħand donaturi bilaterali u multilaterali u l-htieġa li tiġi żgurata l-kondiviżjoni ġusta tal-piż bejn l-Unjoni u donaturi oħrajn, kif ukoll l-implimentazzjoni diġà eżistenti tal-istrumenti ta'

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2021/947 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali, li jemenda u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 466/2014/UE u jhassar ir-Regolament (UE) 2017/1601 u r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 (ĠU L 209, 14.6.2021, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/o>.

finanzjament esterni l-oħrajn tal-Unjoni fil-Ġordan u l-valur miżjud tal-involvement kumplessiv tal-Unjoni.

- (16) Jenhtieg li l-Kummissjoni tiżgura li l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni tkun legalment u sostanzjalment skont il-prinċipji u l-oġettivi ta', u l-miżuri ewlenin meħuda fl-oqsma differenti tal-azzjoni esterna u ta' linji ta' politika oħrajn rilevanti tal-Unjoni.
- (17) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tappoġġa l-politika esterna tal-Unjoni rigward il-Ġordan. Is-servizzi tal-Kummissjoni u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna ("SEAE") jenhtieg li jaħdmu flimkien mill-qrib matul l-operazzjoni ta' assistenza makrofinanzjarja kollha bl-għan li jikkoordinaw il-politika esterna tal-Unjoni u li jiżguraw il-konsistenza tagħha.
- (18) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tappoġġa l-impenn tal-Ġordan fir-rigward tal-valuri kondivizi mal-Unjoni, fosthom id-demokrazija, l-istat tad-dritt, il-governanza tajba, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, l-iżvilupp sostenibbli u t-tnaqqis fil-faqar, kif ukoll l-impenn tiegħu għall-prinċipji ta' kummerċ miftuħ, ibbażat fuq ir-regoli u b'mod ġust.
- (19) Prekundizzjoni għall-ghoti tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenhtieg li tkun li l-Ġordan jirrispetta l-mekkaniżmi demokratiċi effettivi – inklużi sistema parlamentari b'diversi partiti – u l-istat tad-dritt, u li jiggarantixxi r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem. Barra minn hekk, l-oġettivi speċifiċi tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandhom isahħu l-effiċjenza, it-trasparenza u r-responsabbiltà fis-sistemi tal-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi fil-Ġordan, u jippromwovu r-riformi strutturali li għandhom l-għan li jappoġġaw it-tkabbir sostenibbli u inklussiv, il-ħolqien tax-xogħol u l-konsolidazzjoni fiskali. Kemm it-twettiq tal-prekundizzjoni kif ukoll il-kisba ta' dawk l-oġettivi jenhtieg li jiġu mmonitorjati regolarment mill-Kummissjoni u mis-SEAE.
- (20) Sabiex tkun żgurata l-protezzjoni effikaċi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni marbuta mal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, il-Ġordan għandu jadotta l-miżuri xierqa relatati mal-prevenzjoni tal-frodi, il-korruzzjoni u kull irregolarità oħra marbuta ma' din l-assistenza, u l-ġlieda kontriom. Barra minn hekk, ftehim ta' self li għandu jiġi konkluż bejn il-Kummissjoni u l-awtoritajiet Egizzjani jenhtieg li jkun fih dispożizzjonijiet li jawtorizzaw lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF, European Anti-Fraud Office) iwettaq investigazzjonijiet, inklużi verifiki fuq il-post u spezzjonijiet, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹² u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/966¹³, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri biex iwettqu awditi u lill-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew biex jeżerċita l-kompetenzi tiegħu fir-rigward tal-ghoti tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni matul u wara l-perjodu ta' disponibbiltà tagħha.
- (21) Ir-rilaxx tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni huwa mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (bħala awtorità baġitarja).

¹² Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

¹³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ('l-UPPE') (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

- (22) L-ammonti li għandhom jiġu pprovduti meħtieġa għall-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenħtieġ li jkunu konsistenti mal-appropriazzjonijiet baġitarji definiti fil-qafas finanzjarju pluriennali.
- (23) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenħtieġ li tkun gestita mill-Kummissjoni. Sabiex ikun żgurat li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu jistgħu jsegwu l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, il-Kummissjoni jenħtieġ li tinformahom regolarment bl-iżviluppi relatati mal-assistenza u tipprovdilhom id-dokumenti rilevanti.
- (24) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, il-Kummissjoni jenħtieġ li tingħata s-setgħat ta' implimentazzjoni. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴.
- (25) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenħtieġ li tkun soġġetta għal kundizzjonijiet ta' politika ekonomika, li għandhom jiġu stabbiliti f'Memorandum ta' Qbil. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi ta' implimentazzjoni u għal raġunijiet ta' effiċjenza, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tinnegożja tali kundizzjonijiet mal-awtoritajiet Ukreni taħt is-supervizzjoni tal-kumitat tar-rappreżentanti tal-Istati Membri f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Meta jiġi kkunsidrat l-impatt potenzjalment sinifikanti tal-assistenza, huwa adatt li tintuza l-proċedura ta' eżami kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 182/2011. Meta jitqies l-ammont ta' assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni lill-Ġordan, il-proċedura ta' eżami jenħtieġ li tapplika għall-adozzjoni tal-Memorandum ta' Qbil, u għal kwalunkwe tnaqqis, sospensjoni jew tħassir tal-assistenza.

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. L-Unjoni għandha tagħmel assistenza makrofinanzjarja ta' ammont massimu ta' EUR 500 miljun disponibbli għall-Ġordan ("l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni"), bil-ħsieb li tappoġġa l-istabbilizzazzjoni ekonomika u l-aġenda ta' riforma sostantiva tal-Ġordan. L-assistenza għandha tikkontribwixxi biex tkopri l-ħtiġijiet tal-Ġordan għall-bilanċ tal-pagamenti kif inhuma identifikati fil-programm tal-FMI.
2. L-ammont shiħ tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandu jkun ipprovdut lill-Ġordan fil-forma ta' self.
3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa, f'isem l-Unjoni, li tissellef il-fondi meħtieġa mis-swieq kapitali jew minn istituzzjonijiet finanzjarji u li, min-naħa tagħha, issellifhom lill-Ġordan.
4. Ir-rilaxx tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandu jkun gestit mill-Kummissjoni b'mod konsistenti mal-ftehimiet jew fehim milhuqa bejn il-Fond Monetarju Internazzjona (FMI) u l-Ġordan u mal-prinċipji u l-oġettivi ewlenin tar-riformi ekonomiċi stabbiliti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ġordan.

¹⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

5. Il-Kummissjoni għandha tinforma regolarment lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bl-iżviluppi fir-rigward tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, inkluż l-iżborżi tagħha, u għandha tipprovdli lil dawk l-istituzzjonijiet bid-dokumenti rilevanti fi żmien xieraq.
6. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbli għal perjodu ta' sentejn u nofs, li jibdew mill-ewwel jum wara d-dhul fis-seħh tal-Memorandum ta' Qbil imsemmi fl-Artikolu 3(1).
7. Jekk il-htigijiet ta' finanzjament tal-Ġordan jonqsu b'mod fundamentali matul il-perjodu tal-iżborż tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni meta mqabbla mal-projezzjonijiet inizjali, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tnaqqas l-ammont tal-assistenza jew tissospendiha jew tħassarha. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 7(2).

Artikolu 2

1. Prekundizzjoni għall-ghoti tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tkun li l-Ġordan jirrispetta l-mekkanizmi demokratiċi effettivi – inklużi sistema parlamentari b'diversi partiti – u l-istat tad-dritt, u li jiggarrantixxi r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem.
2. Is-servizzi tal-Kummissjoni u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna għandhom jimmonitorjaw li din il-prekundizzjoni tiġi ssodisfata matul iċ-ċiklu tal-ħajja shih tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni.
3. Il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu applikati skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE¹⁵.

Artikolu 3

1. Il-Kummissjoni, f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 7(2), għandha tilhaq ftehim mal-awtoritajiet Ġordanizi dwar politika ekonomika u kundizzjonijiet finanzjarji ikkonċentrati fuq riformi strutturali u finanzi pubbliċi sodi, li l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tkun soġġetta għalihom, li għandhom jitniżżlu f'Memorandum ta' Qbil (il-“Memorandum ta' Qbil”) li għandu jinkludi perjodu ta' żmien għat-twettiq ta' dawk il-kundizzjonijiet. Il-politika ekonomika u l-kundizzjonijiet finanzjarji stabbiliti fil-Memorandum ta' Qbil għandhom ikunu konsistenti mal-ftehimiet jew mal-arrangamenti msemmija fl-Artikolu 1(4), inklużi l-programmi ta' aġġustament makroekonomiku u ta' riforma strutturali implimentati mill-Ġordan bl-appoġġ tal-FMI.
2. Il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jimmiraw, b'mod partikolari, li jtejbu l-effiċjenza, it-trasparenza u r-responsabbiltà tas-sistemi ta' ġestjoni tal-finanzi pubbliċi fil-Ġordan, inkluż għall-użu tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni. Il-progress fil-ftuħ reċiproku tas-swieq, l-iżvilupp ta' kummerċ ġust u bbażat fuq ir-regoli u prijoritajiet oħrajn fil-kuntest tal-politika esterna tal-Unjoni għandhom

¹⁵ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE tas-26 ta' Lulju 2010 li tistabbilixxi l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (ĠU L 201, 3.8.2010, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>).

ukoll jitqiesu bil-mod dovut fit-tfassil tal-miżuri ta' politika. Il-progress fl-ilhuq ta' dawn l-oġettivi għandu jiġi mmonitorjat regolarment mill-Kummissjoni.

3. It-termini finanzjarji dettaljati tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandhom jiġu stabbiliti fi ftehim ta' self f'konformità mal-Artikolu 223 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶, li għandu jiġi konkluż bejn il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-Ġordan.
4. Il-Kummissjoni għandha tivverifika, f'intervalli regolari, li l-kundizzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 4(3) jibqgħu jiġu ssodisfati, inkluż jekk il-linji ta' politika ekonomika tal-Ġordan ikunux f'konformità mal-oġettivi tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni. Hija u tagħmel dan, il-Kummissjoni għandha tikkoordina mill-qrib mal-FMI u mal-Bank Dinji u, fejn ikun meħtieġ, mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

Artikolu 4

1. Soġġett għall-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbli mill-Kummissjoni fi tliet pagamenti ta' self. Id-daqs ta' kull pagament għandu jiġi stabbilit fil-Memorandum ta' Qbil imsemmi fl-Artikolu 3(1).
2. L-ammonti tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandhom jiġu pprovduti, fejn meħtieġ, f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/947.
3. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar ir-rilaxx tal-pagamenti skont jekk ikunux twettqu l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:
 - (a) il-prekundizzjoni stipulata fl-Artikolu 2(1);
 - (b) rekord sodisfaċenti kontinwu fl-implimentazzjoni ta' programm ta' politika li jkun fih miżuri ta' aġġustament u ta' riforma strutturali b'saħħithom appoġġati minn arrangament ta' kreditu tal-FMI mhux prekawzjonarju;
 - (c) l-implimentazzjoni sodisfaċenti tal-politika ekonomika u tal-kundizzjonijiet finanzjarji miftiehma fil-Memorandum ta' Qbil.

Ir-rilaxx tat-tieni pagament ma għandux, fil-prinċipju, isir qabel tliet xhur wara r-rilaxx tal-ewwel pagament parzjali. Ir-rilaxx tat-tielet pagament ma għandux, fil-prinċipju, isir qabel tliet xhur wara r-rilaxx tat-tieni pagament.

4. Fejn il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-ewwel subparagrafu, ma jiġux sodisfatti, il-Kummissjoni għandha tissospendi jew tikkanċella temporanjament l-iżborż tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni. F'tali każijiet, hija għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar ir-raġunijiet għas-sospensjoni jew il-kanċellazzjoni.
5. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tiġi zborżata lill-Bank Ċentrali tal-Ġordan. Soġġetti għad-dispożizzjonijiet li għandhom jiġu mifthiema fil-Memorandum ta' Qbil, inkluża konferma tal-htiġijiet finanzjarji baġitarji residwi, il-

¹⁶ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

fondi tal-Unjoni jistgħu jiġu ttrasferiti mill-Bank Ċentrali tal-Ġordan lill-Ministeru tal-Finanzi tal-Ġordan bħala l-benefiċjarju ahħari.

Artikolu 5

1. Sabiex tiffinanzja l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni fil-forma ta' self, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa, f'isem l-Unjoni, li tissellef il-fondi meħtieġa mis-swieq kapitali jew minn istituzzjonijiet finanzjarji f'konformità mal-Artikolu 223 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.
2. Il-Kummissjoni għandha tidhol fi ftehim ta' self mal-Ġordan fir-rigward tal-ammont imsemmi fl-Artikolu 1. Il-ftehim tas-self għandu jistabbilixxi l-perjodu ta' disponibbiltà u t-termini dettaljati tal-appoġġ taħt l-assistenza makrofinanzjarja fil-forma ta' self, inkluż fir-rigward tas-sistemi ta' kontroll intern. Is-self għandu jingħata b'termini li jippermettu lill-Ġordan jhallas lura s-self fuq perjodu twil, inkluż perjodu ta' grazzja possibbli. Id-durata massima ta' kull żborż tas-self għandha tkun ta' 35 snin mid-data tal-iżborż.
3. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-iżviluppi fl-operazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2.

Artikolu 6

1. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tiġi implimentata f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509¹⁷.
2. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tkun taħt ġestjoni diretta.
3. Qabel l-implimentazzjoni tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tivvaluta, permezz ta' valutazzjoni operazzjonali, is-solidità tal-arrangamenti finanzjarji tal-Ġordan, il-proċeduri amministrattivi, u l-mekkanizmi ta' kontroll interni u esterni li huma rilevanti għall-assistenza.

Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 8

1. Sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena, il-Kummissjoni għandha tibgħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni fis-sena ta' qabel, inkluża evalwazzjoni ta' dik l-implimentazzjoni. Ir-rapport għandu:
 - (a) jeżamina l-progress li sar fl-implimentazzjoni tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni lill-Ġordan;
 - (b) jivvaluta s-sitwazzjoni ekonomika u l-prospetti tal-Ġordan, kif ukoll il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-kundizzjonijiet tal-politika ekonomika u tal-kundizzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 3(1);

17

- (c) jindika r-rabta bejn il-kundizzjonijiet tal-politika ekonomika stipulati fil-Memorandum ta' Qbil, il-prestazzjoni ekonomika u fiskali attwali tal-Ġordan u d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li tirrilaxxa l-hlasijiet parzjali tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni.
2. Sa mhux aktar tard minn sentejn wara li jiskadi l-perjodu ta' disponibbiltà msemmi fl-Artikolu 1(6), il-Kummissjoni għandha tibgħat rapport ta' evalwazzjoni ex post lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, li jivvaluta r-riżultati u l-effiċjenza tal-assistenza makrofinanzjarja kompletata tal-Unjoni u sa liema punt din ikkontribwixxiet għall-għanijiet tal-assistenza.

Artikolu 9

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIGITALI LEĠIŻLATTIVA

1.	QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA	3
1.1.	Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva	3
1.2.	Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)	3
1.3.	Objettiv(i).....	3
1.3.1.	Objettiv(i) ġenerali	3
1.3.2.	Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi.....	3
1.3.3.	Riżultat(i) u impatt mistennija	3
1.3.4.	Indikaturi tal-prestazzjoni	3
1.4.	Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma':.....	4
1.5.	Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva.....	4
1.5.1.	Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva.....	4
1.5.2.	Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsim, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinholq mill-Istati Membri waħedhom.	4
1.5.3.	Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi.....	4
1.5.4.	Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra.....	5
1.5.5.	Valutazzjoni tal-ghazliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni	5
1.6.	Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha.....	6
1.7.	Metodu(i) tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)	6
2.	MIZURI TA' ĠESTJONI	8
2.1.	Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar.....	8
2.2.	Sistema(i) ta' ġestjoni u ta' kontroll.....	8
2.2.1.	Ġustifikazzjoni tal-metodu(i) tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu(i) għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta	8
2.2.2.	Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema(i) ta' kontroll intern stabbilita(i) għall-mitigazzjoni tagħhom	8
2.2.3.	Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-hlas u fl-gheluq).....	8
2.3.	Mizuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet.....	9
3.	IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA.....	10

3.1.	Intestatura(i) tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata(i)	10
3.2.	Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet	12
3.2.1.	Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali	12
3.2.1.1.	Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat	12
3.2.1.2.	Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern	17
3.2.2.	Output stmat ifffinanzjat minn appropriazzjonijiet operazzjonali.....	22
3.2.3.	Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi	24
3.2.3.1.	Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat.....	24
3.2.3.2.	Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern	24
3.2.3.3.	Total tal-appropriazzjonijiet.....	24
3.2.4.	Rekwiziti stmati ta' riżorsi umani	25
3.2.4.1.	Ifffinanzjati mill-baġit ivvutat	25
3.2.4.2.	Ifffinanzjati minn dħul assenjat estern	26
3.2.4.3.	Rekwiziti totali ta' riżorsi umani	26
3.2.5.	Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija digitali	28
3.2.6.	Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali	28
3.2.7.	Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi.....	28
3.3.	Impatt stmat fuq id-dħul.....	29
4.	DIMENSJONIJIET DIĠITALI	29
4.1.	Rekwiziti ta' rilevanza diġitali	30
4.2.	Data	30
4.3.	Soluzzjonijiet diġitali	31
4.4.	Valutazzjoni tal-interoperabbiltà.....	31
4.5.	Mizuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali	32

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Qasam ta' politika: Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji

Attività: Affarijiet ekonomiċi u finanzjarji internazzjonali

1.3. Objettiv(i)

1.3.1. Objettiv(i) ġenerali

L-għan(ijiet) strateġiku/ċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/tal-inizjattiva

“Ekonomija għas-servizz tan-nies”

“Ewropa aktar b'saħħitha fid-dinja”

1.3.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

L-appoġġ tal-istabbiltà makroekonomika u l-promozzjoni tar-riformi favur it-tkabbir barra mill-UE, inkluż permezz ta' djalogi ekonomiċi regolari mas-shab ewlenin u bl-ghoti ta' assistenza makrofinanzjarja.

1.3.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenhtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

(1) Tikkontribwixxi biex tkopri l-htigijiet ta' finanzjament esterni tal-Ġordan fil-kuntest ta' deterjorament sinifikanti tal-kontijiet esterni tiegħu b'konsegwenza tal-iżviluppi ġeopolitiċi ta' dan l-aħħar.

(2) Ittaffi l-htigijiet ta' finanzjament baġitarju tas-sieheb.

(3) Tappoġġa l-isforz ta' konsolidazzjoni fiskali u l-istabbilizzazzjoni esterna fil-kuntest tal-programm tal-FMI.

(4) Tappoġġa l-isforzi ta' riforma strutturali mmirati biex itejbu l-ġestjoni makroekonomika globali, isahhu l-governanza u t-trasparenza ekonomika, u ttejjbu l-kundizzjonijiet għal tkabbir sostenibbli

1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

L-awtoritajiet tal-Ġordan se jkunu mehtieġa jirrappurtaw lis-servizzi tal-Kummissjoni fuq bazi regolari dwar sett ta' indikaturi ekonomiċi kif ukoll jipprovdu rapport komprensiv dwar il-konformità mal-kundizzjonijiet miftiehma ta' politika, qabel ma jiġu żborżati l-pagamenti parzjali tal-assistenza.

Is-servizzi tal-Kummissjoni se jkomplu jimmonitorjaw il-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi, waqt li jsegu l-valutazzjoni operattiva taċ-ċirkwiti finanzjarji u l-proċeduri amministrattivi fil-Ġordan. Id-Delegazzjoni tal-UE se tipprovdi wkoll rapportar regolari dwar kwistjonijiet rilevanti għall-monitoraġġ tal-assistenza. Is-servizzi tal-Kummissjoni se jibqgħu f'kuntatt mill-qrib mal-FMI u mal-Bank Dinji

sabiex jibbenefikaw mill-gharfien tagħhom miksub mill-attivitajiet kontinwi tagħhom fil-pajjiż sieheb rispettiv.

Fid-deċizzjoni leġislattiva proposta huwa previst rapport annwali lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew li jkun fih valutazzjoni tal-implimentazzjoni ta' din l-operazzjoni. Evalwazzjoni indipendenti ex post dwar l-assistenza se titwettaq fi żmien sentejn wara l-iskadenza tal-perjodu ta' disponibilità.

1.4. Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma':

☒ azzjoni ġdida

☐ azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja¹⁸

☐ l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

☐ fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronologija dettalljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

L-iżborż tal-assistenza se jkun kundizzjonali fuq l-issodisfar tal-prekundizzjonijiet politiċi u rekord sodisfaċenti fl-implimentazzjoni tal-programm ekonomiku li għaddej bejn il-Ġordan u l-FMI, li gie approvat mill-Bord fl-10 ta' Jannar 2024. Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha taqbel mal-awtoritajiet tal-Ġordan fuq kundizzjonijiet speċifiċi ta' politika, elenkati fil-Memorandum ta' Qbil.

L-assistenza hija ppjanata li tiġi żborżjata fi tliet pagamenti parzjali. L-iżborżi huma mistennija li jseħhu bejn l-2026 u l-2028.

Japplikaw dispożizzjonijiet speċifiċi dwar il-prevenzjoni tal-frodi u ta' irregolaritajiet oħrajn, b'mod konsistenti mar-Regolament Finanzjarju. 1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsima, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.

L-istrument tal-assistenza makrofinanzjarja huwa strument ibbażat fuq il-politika li għandu l-għan li jtaffi l-htigijiet ta' finanzjament estern fuq terminu qasir u medju. Fil-kuntest tal-kriżi reġjonali attwali, l-AMF se tgħin biex tipprovdi spazju ta' politika ekonomika u fiskali għall-awtoritajiet biex jimmuntaw rispons ekonomiku effettiv għall-kriżi permezz tal-ġajjnuna lis-sieheb biex jegħleb id-diffikultajiet ekonomiċi amplifikati b'konsegwenza tal-iżviluppi ġeopolitiċi ta' dan l-aħħar u b'mod partikolari l-gwerra fil-Lvant Nofsani u l-kriżi konsegwenti tal-Baħar l-Aħmar. L-AMF proposta se tikkontribwixxi għall-promozzjoni tal-istabbiltà makroekonomika u politika fil-pajjiż sieheb. L-MFA se tikkomplimenta r-rizorsi magħmula disponibbli mill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, id-donaturi bilaterali u istituzzjonijiet finanzjarji oħra tal-UE. B'hekk, se tikkontribwixxi għall-effettività ġenerali tal-appoġġ finanzjarju pprovdut mill-komunità internazzjonali, kif

¹⁸

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

ukoll ta' assistenza finanzjarja ohra tal-UE, inklużi operazzjonijiet ta' appoġġ baġitarju.

Barra minn hekk, billi jipprovdi finanzjament fit-tul f'termini konċessjonali hafna, normalment b'termini iktar favorevoli inqas mill-bqija tad-donaturi internazzjonali jew bilaterali, il-programm tal-MFA huwa mistenni li jgħin lill-gvern jesegwixxi l-baġit tiegħu mingħajr devjazzjonijiet fiskali u jikkontribwixxi għas-sostenibbiltà tad-dejn.

Minbarra l-impatt finanzjarju tal-AMF, il-programm propost se jsaħħah l-impenn ta' riforma tal-gvern. Dan ir-riżultat se jinkiseb, fost l-oħrajn, permezz ta' kundizzjonalità xierqa għall-iżborż tal-assistenza.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imġhod*

L-operazzjonijiet ta' assistenza makrofinanzjarja fil-pajjiżi shab huma soġġetti għal evalwazzjoni ex post. L-evalwazzjonijiet li saru sa issa (fuq programmi tal-AMF li tlestew) ikkonkludew li l-operazzjonijiet tal-AMF jikkontribwixxu, għalkemm xi kultant modestament u indirettament, għat-titjib tas-sostenibbiltà esterna, l-istabbiltà makroekonomika, u l-kisba ta' riformi strutturali fil-pajjiż sieheb. Fil-biċċa l-kbira tal-kazijiet l-operazzjonijiet tal-MFA kellhom effett pożittiv fuq il-bilanċ tal-pagamenti tal-pajjiż benefiċjarju u kkontribwew biex jonqsu l-pressjonijiet baġitarji. Dawn wasslu wkoll biex ikun hemm tkabbir ekonomiku kemxejn oghla.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa ohra*

Kompatibilità mal-Qafas Finanzjarju Multiannwali

Fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027, il-proviżjonament tas-self tal-AMF huwa kopert mill-Garanzija għall-Azzjoni Esterna fi ħdan l-istrument Ewropa Globali (l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali).

Sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn

L-UE hija fost id-donaturi ewlenin tal-Ġordan u tappoġġja r-riformi istituzzjonali, strutturali u ekonomiċi kif ukoll lis-soċjetà ċivili. F'dan il-kuntest, l-MFA tikkomplimenta azzjonijiet jew strumenti esterni ohra tal-UE li jintużaw biex jingħata appoġġ lill-Ġordan. Il-miżuri ta' politika assoċjati mal-MFA jkopru dispożizzjonijiet magħzula relatati mal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni u mal-Prijoritajiet tas-Shubija tal-UE mal-Ġordan.

Il-valur miżjud ewleni tal-MFA, meta mqabbel ma' strumenti oħrajn tal-UE, huwa li jgħin biex jinholq qafas makroekonomiku stabbli, inkluż billi jiġi promoss bilanċ tal-pagamenti u sitwazzjoni baġitarja sostenibbli, kif ukoll qafas xieraq għar-riformi strutturali li qed javvanzaw. L-MFA ma tipprovdi appoġġ finanzjarju regolari u trid titwaqqaf hekk kif is-sitwazzjoni finanzjarja esterna tal-pajjiż tkun reġġet qabdet perkors sostenibbli.

L-MFA tkun ukoll kumplementari għall-interventi previsti mill-komunità internazzjonali, b'mod partikolari għall-programm ta' aġġustament u riforma appoġġjat mill-FMI u mill-Bank Dinji.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Bl-użu ta' self, din l-operazzjoni tal-MFA żżid l-effikaċja tal-baġit tal-UE permezz tal-effett ta' ingranaġġ u tipprovdi l-aktar opzjoni kosteffiċjenti.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tissellef fondi mis-swieq kapitali kemm f'isem l-Unjoni Ewropea kif ukoll f'isem il-Euratom billi tuża l-garanzija tal-baġit tal-UE. L-għan huwa li jinkisbu fondi mis-suq bl-aħjar rati disponibbli bis-saħħa tal-klassifikazzjoni AAA tal-UE.

1.6. **Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha**

X durata limitata

- Fis-sehh għal sentejn u nofs minn meta jidhol fis-sehh il-Memorandum ta' Qbil, kif imsemmi fl-Artikolu (1.4) tad-Deċiżjoni.
- Impatt finanzjarju fl-2027 għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament.

1.7. **Metodu(i) tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)**

X Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

X mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

2. **MIŻURI TA' ĠESTJONI**

2.1. **Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar**

L-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati taħt din id-Deċiżjoni se jiġu implimentati taħt ġestjoni diretta mill-Kummissjoni mill-kwartieri ġenerali u bl-għajjnuna tad-delegazzjonijiet tal-Unjoni.

Din l-assistenza hija ta' natura makroekonomika u hija mfassla b'mod li tkun konsistenti mal-programm appoġġat mill-FMI. Il-monitoraġġ tal-azzjoni mis-servizzi tal-Kummissjoni se jsehh fuq il-bażi tal-progress fl-implimentazzjoni tal-arranġament tal-FMI u l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' riforma speċifiċi li għandhom jiġu miftiehma mal-awtoritajiet tas-shab f'Memorandum ta' Qbil bi frekwenza li tkun konsistenti ma' għadd ta' pagamenti parzjali (Ara wkoll il-punt 1.3.4).

2.2. **Sistema(i) ta' ġestjoni u ta' kontroll**

2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-metodu(i) tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu(i) għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta*

L-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati taħt din id-Deċiżjoni se jiġu implimentati taħt ġestjoni diretta mill-Kummissjoni mill-kwartieri ġenerali u bl-għajjnuna tad-delegazzjonijiet tal-Unjoni.

L-izborzi tal-MFA huma dipendenti fuq rieżamijiet b'suċċess, u marbuta mat-twettiq tal-kondizzjonalità marbuta ma' kull operazzjoni. L-implimentazzjoni tal-kundizzjonijiet hija mmonitorjata mill-qrib mill-Kummissjoni, f'koordinazzjoni mill-qrib mad-Delegazzjonijiet tal-Unjoni.

2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema(i) ta' kontroll intern stabbilita(i) għall-mitigazzjoni tagħhom*

Riskji identifikati

Hemm riskji fiduċjarji, politiċi kif ukoll ta' politika marbutin mal-operazzjoni tal-MFA proposta.

Hemm ir-riskju li l-assistenza makrofinanzjarja tista' tintuża b'mod qarrieqi. Peress li l-MFA mhijiex imfassla għal inġenju speċifiku (għall-kuntrarju tal-finanzjament ta' proġett, pereżempju), dan ir-riskju huwa relatat ma' fatturi bħalma huma l-kwalità generali tas-sistemi ta' ġestjoni fil-Bank Ċentrali u l-Ministeru tal-Finanzi tas-sieheb, il-proċeduri amministrattivi, il-funzjonijiet ta' kontroll u sorveljanza, is-sigurtà tas-sistemi tal-IT u l-adegwatezza tal-kapaċitajiet tal-awditjar intern u estern.

Riskju ieħor ġej mill-possibbiltà li s-sieheb jonqos milli jonora l-obbligazzjonijiet finanzjarji lejn l-UE li jirriżultaw mis-self tal-MFA proposta (riskju ta' inadempjenza jew ta' kreditu), riskju li jista' jkun ikkawżat, pereżempju, minn deterjorament addizzjonali sinifikanti tal-bilanċ tal-pagamenti u tal-pożizzjoni fiskali tas-sieheb.

Sistemi ta' kontroll intern

L-assistenza makrofinanzjarja se tkun soġġetta għal proċeduri ta' verifika, kontroll u awditjar taht ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni, inkluż tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), u tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri kif previst fl-Artikolu 129 tar-Regolament Finanzjarju.

Ex-ante: Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni tas-sistema tal-ġestjoni u tal-kontroll fil-pajjiż benefiċjarju. Għal kull pajjiż benefiċjarju ssir valutazzjoni operazzjonali ex ante taċ-ċirkwiti finanzjarji u tal-ambjent tal-kontroll mill-Kummissjoni, jekk ikun meħtieġ, bl-appoġġ tekniku ta' konsulenti. Jitwettqu analiżi tal-proċeduri tal-kontabbiltà, tas-segregazzjoni tad-dmirijiet u tal-awditjar intern/estern tal-bank Ċentrali u tal-Ministeru tal-Finanzi sabiex jiġi żgurat livell raġonevoli ta' żgurar ta' ġestjoni finanzjarja tajba. Jekk jiġu identifikati dgħufijiet, dawn jinqalbu f'kundizzjonijiet, li jkunu jridu jiġu implimentati qabel l-iżborż tal-assistenza. Barra minn hekk, meta jkun meħtieġ, jiġu stabbiliti arranġamenti speċifiċi għall-pagamenti (pereż. kontijiet delimitati).

Matul l-implimentazzjoni: Il-kontrolli mill-Kummissjoni tad-dikjarazzjonijiet perjodiċi tas-sieheb. Il-pagament huwa soġġett għal (1) monitoraġġ mill-persunal tad-DĠ ECFIN, f'koordinazzjoni mill-qrib mad-Delegazzjonijiet tal-UE u mal-partijiet konċernati esterni, bħall-FMI, tal-implimentazzjoni tal-kundizzjonalitajiet miftiehma, u (2) il-proċedura normali ta' kontroll prevista miċ-ċirkwitu finanzjarju (mudell 2) użata fid-DĠ ECFIN, inkluża l-verifika mill-unità finanzjarja tas-sodisfar tal-kundizzjonijiet marbuta mal-iżborż tal-assistenza msemmija hawn fuq. L-iżborż relatat ma' operazzjonijiet tal-MFA jista' jkun soġġett għal verifiki ex post addizzjonali u indipendenti (dokumentarji u/jew fuq il-post) minn uffiċjali tat-tim ta' kontroll ex post tad-DĠ. Tali verifiki jistgħu wkoll jinbdew fuq talba tal-AOSD responsabbli. Interruzzjonijiet u sospensjonijiet ta' pagamenti, korrezzjonijiet finanzjarji (implimentati mill-Kummissjoni) u rkupri jistgħu jitwettqu fejn meħtieġ (dan għadu ma seħh qatt s'issa), u huma previsti b'mod esplicitu fil-ftehimiet ta' finanzjament mas-shab.

2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)*

Is-sistemi tal-kontroll fis-seħħ, bhall-valutazzjonijiet operazzjonali ex-post jew il-valutazzjonijiet ex post, żguraw rata effettiva ta' errur għall-pagamenti tal-MFA ta' 0 %. Ma hemmx każijiet magħrufa ta' frodi, korruzzjoni jew attività illegali. L-operazzjonijiet tal-MFA għandhom logika ċara ta' intervent, waħda li tippermetti lill-Kummissjoni tevalwa l-impatt tagħhom. Il-kontrolli jippermettu l-konferma tal-iżgurur u tal-kisba tal-oġettivi u tal-prijoritajiet tal-politika.

2.3. **Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet**

Sabiex jimmitigaw ir-riskji tal-użu frodulent ta' tteħdu u se jittieħdu diversi miżuri:

L-ewwel nett, il-Ftehim ta' Self se jikkonsisti f'għadd ta' dispożizzjonijiet dwar l-ispezzjoni, il-prevenzjoni tal-frodi, l-awditjar, u l-irkupru ta' fondi f'każ ta' frodi jew ta' korruzzjoni. Hu maħsub ukoll li mal-assistenza jintrabtu għadd ta' kundizzjonijiet speċifiċi ta' politika, l-aktar fil-qasam tal-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi, bl-għan li jissahħu l-effiċjenza, it-trasparenza u l-akkontabbiltà. Barra minn hekk, l-assistenza se tithallas f'kont speċifiku fil-Bank Ċentrali tal-pajjiż sieheb.

Fl-aħħar, l-assistenza se tkun soġġetta għal proċeduri ta' verifika, kontroll u awditjar taht ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni, inkluż tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), u tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri kif previst fl-Artikolu 129 tar-Regolament Finanzjarju.

3. **IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

3.1. **Intestatura(i) tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata(i)**

- Linji baġitarji eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff. ¹⁹	minn pajjiżi tal-EFTA ²⁰	minn pajjiżi kandidati u pajjiżi kandidati potenzjali ²¹	Minn pajjiżi terzi oħra	dhul assenjat ieħor
	14.02.01.70 NDICI — Ewropa Globali — Proviżjonament tal-fond ta' proviżjonament komuni [self tal-AMF — EAG]	Diff.	LE	LE	LE	LE

- Linji baġitarji godda mitluba - Mhux applikabbli

¹⁹ Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati.

²⁰ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

²¹ Pajjiżi kandidati u, fejn ikun applikabbli, pajjiżi potenzjalment kandidati mill-Punent tal-Balkani.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht

3.2.1.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit invutat

EUR miljuni (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	6	Intestatura 6 - “Il-Viċinat u d-Dinja”
--	----------	---

DĠ ECFIN			Sen a	Sen a	Sena	Sen a	TOTAL QFP
			2024	2025	2026	2027	2021-2027
Appropriazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja 14.02.01.70 NDICI — Ewropa Globali — Proviżjonament tal-fond ta' proviżjonament komuni [self tal-AMF — EAG]	Impenji	(1a)				45	45
	Pagamenti	(2 a)				45	45
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għall-programmi speċifiċi							
Linja baġitarja 14.20.03.01	Impenji u hłasijiet	(3)				0.1	0.1
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ghad-DĠ ECFIN	Impenji	=1 a+1b+3				45.1	45.1
	Pagamenti	=2 a+2b+3				45.1	45.1
			Sena	Sena	Sena	TOTAL QFP 2021-2027	
			2025	2026	2027		
TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)			45	45	

	Pagamenti	(5)				45	45
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)				0.1	0.1
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURA 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6				45.1	45.1
	Pagamenti	=5+6				45.1	45.1
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)					
	Pagamenti	(5)					
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)					
TOTAL tal-appropriazzjonijiet Skont l- Intestaturi 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6					
	Pagamenti	=5+6					

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	"Nefqa amministrattiva"					
DĠ: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021- 2027
• Rizorsi umani							
• Nefqa amministrattiva oħra							
TOTAL TAD-DĠ <....>	Appropriazzjonijiet						

DĠ: <.....>		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021- 2027
• Riżorsi umani						
• Nefqa amministrattiva oħra						
TOTAL TAD-DĠ <....>	Appropriazzjonijiet					

TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)					
---	---	--	--	--	--	--

EUR miljuni (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7		Impenji					
tal-qafas finanzjarju pluriennali		Pagamenti					
			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)				45	45
	Pagamenti	(5)				45	45
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)				0.1	0.1
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6				45.1	45.1
	Pagamenti	=5+6				45.1	45.1

3.2.2. Output stmat iffinanzjat mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (din it-taqsima ma għandhiex timtela mill-aġenziji decentralizzati)

Appropriazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-oġġettivi u l-outputs ↓			Sena 2025		Sena 2026		Sena 2027		TOTAL	
	Tip ²²	Kost medju	Le	Kost	Le	Kost	Le	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 ²³ ...										
- Output 1	Proviżjonament tal-Garanzija għall-Azzjoni Esterna						1	45	1	45.1
- Output 2	Evalwazzjoni ex post						1	0.1	1	0.1
Subtotal tal-oġġettiv speċifiku Nru 1							2	45.1	2	45.1
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ...										
- Output										
Subtotal tal-oġġettiv speċifiku Nru 2										
TOTALI							2	45.1	2	45.1

²² L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (eż.: l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' km ta' toroq mibnija, eċċ.).

²³ Kif deskritt fit-Taqsima 1.3.2. "Oġġettiv(i) speċifiku/speċifiċi"

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht

3.2.3.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena	Sena	Sena	Sena	TOTAL GHALL- PERJODU 2021 – 2027
	2024	2025	2026	2027	
INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Nefqa amministrattiva oħra	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Barra mill-INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
TOTAL	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

L-appropriazzjonijiet mehtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew diġà riallokati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

3.2.4. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- ☒ Il-proposta/L-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' riżorsi umani
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taht

3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat

L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI		Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0
20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)		0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0
Ammin. Linja ta' appoġġ [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0

Linji baġitarji ohra (speċifika) - Intestatura 7	0	0	0
Linji baġitarji ohra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0
TOTAL	0	0	0

Il-persunal mehtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

	Ghandu jiġi kopert mill-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal-Kummissjoni	Persunal addizzjonali eċċezzjonali *		
		Ghandu jiġi ffinanzjat skont l-Intestatura 7 jew mir-Riċerka	Ghandu jiġi ffinanzjat mill-linja BA	Ghandu jiġi ffinanzjat mit-tariffi
Pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal	4		M/A	
Persunal estern (CA, SNEs, INT)				

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu minn:

Uffiċjali u persunal temporanju	
Persunal estern	

3.2.6. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ☒ tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (il-QFP)
- ☐ tehtieġ l-użu tal-margni mhux allokat taht l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali kif ddefiniti fir-Regolament QFP
- ☐ tehtieġ reviżjoni tal-QFP

3.2.7. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ☒ ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- ☐ tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taht:

Approporzjonijiet f'miljuni ta' EUR (għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament					

TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati					
--	--	--	--	--	--

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq dhul ieħor
 - ☐ indika jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa

EUR miljuni (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Appropriazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ²⁴			
		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Artikolu					

4. DIMENSJONIJIET DIĠITALI

Mhux applikabbli għal din l-inizjattiva ta' politika.

4.1. Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali

M/A

4.2. Data

M/A

4.3. Soluzzjonijiet diġitali

M/A

4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

M/A

4.5. Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali

M/A

²⁴

Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri l-ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.